

สารบัญ

| | หน้า |
|---|-------------|
| บทคัดย่อ | (5) |
| Abstract | (7) |
| مستخلص البحث | (9) |
| กิตติกรรมประกาศ | (11) |
| สารบัญ | (13) |
| ตารางปริวรรตอักษรอาหรับ-ไทย | (21) |
| ตารางปริวรรตอักษรอาหรับ-อังกฤษ | (23) |
| บทที่ 1 บทนำ | 1 |
| 1.1 ความเป็นมาของปัญหาและปัญหา | 1 |
| 1.2 อัลกูราน อักษรดีษและเอกสารงานวิจัยที่เกี่ยวข้อง | 7 |
| 1.2.1 อัลกูราน | 7 |
| 1.2.2 อักษรดีษ | 9 |
| 1.2.3 เอกสารที่เกี่ยวข้อง | 12 |
| 1.2.4 งานวิจัยที่เกี่ยวข้อง | 16 |
| 1.3 วัตถุประสงค์ของการวิจัย | 24 |
| 1.4 ความสำคัญและประโยชน์ของการวิจัย | 24 |
| 1.5 ขอบเขตของการวิจัย | 24 |
| 1.5.1 ด้านเนื้อหา | 24 |
| 1.5.2 ด้านประชากรและกลุ่มตัวอย่าง | 25 |
| 1.5.2.1 ด้านประชากร | 25 |
| 1.5.2.2 กลุ่มตัวอย่าง | 25 |
| 1.5.3 ตัวแปรที่ใช้ในการวิจัย | 26 |
| 1.5.3.1 ตัวแปรต้น | 26 |
| 1.5.3.2 ตัวแปรตาม | 26 |
| 1.6 นิยามศัพท์เฉพาะ | 27 |
| 1.7 ข้อตกลงเบื้องต้น | 27 |
| 1.8 สัญลักษณ์ที่ใช้ในการวิจัย | 28 |
| 1.9 วิธีดำเนินการวิจัย | 29 |
| 1.9.1 รูปแบบการวิจัย | 29 |
| 1.9.2 แหล่งข้อมูล | 29 |
| 1.9.3 เครื่องมือที่ใช้ในการวิจัย | 29 |
| 1.9.3.1 แบบบันทึกข้อมูลเอกสาร | 29 |
| 1.9.3.2 แบบสอบถามแบบมีโครงสร้าง | 30 |

สารบัญ (ต่อ)

| | หน้า |
|--|-----------|
| 1.9.4 การเก็บรวบรวมข้อมูล | 30 |
| 1.9.4.1 การเก็บรวบรวมข้อมูลจากหนังสือและทำราก | 30 |
| 1.9.4.2 การเก็บรวบรวมข้อมูลจากการตอบแบบสอบถามและสัมภาษณ์ | 31 |
| 1.9.5 การจัดกระทำข้อมูล | 31 |
| 1.9.5.1 ข้อมูลที่ได้จากการเอกสาร | 31 |
| 1.9.5.2 ข้อมูลที่ได้จากการสอบถาม | 31 |
| 1.9.6 การวิเคราะห์ข้อมูล | 32 |
| 1.9.6.1 การตรวจสอบข้อมูล | 32 |
| 1.9.6.2 หลักการวิเคราะห์ข้อมูล | 32 |
| 1.9.7 การนำเสนอข้อมูล | 32 |
| บทที่ 2 ความรู้ทั่วไปเกี่ยวกับคุณบะษี่ | 33 |
| 2.1 ความรู้ทั่วไปเกี่ยวกับคุณบะษี่ | 33 |
| 2.1.1 ความหมายเชิงภาษาศาสตร์ | 33 |
| 2.1.2 ความหมายเชิงวิชาการ | 34 |
| 2.1.2.1 คุณบะษี่ในความหมายทั่วไป | 34 |
| 2.1.2.2 คุณบะษี่ในความหมายด้านวิชาการและการสื่อสาร | 35 |
| 2.2 คุณบะษี่ที่ปรากฏในอัลกรูอาณและอัลยะดีษ | 35 |
| 2.2.1 คุณบะษี่ที่ปรากฏในอัลกรูอาณ | 36 |
| 2.2.1.1 อายะในสูเราะอัลญมุอะษ | 38 |
| 2.2.1.2 อายะที่มีความหมายเดียวกับคุณบะษี่ | 39 |
| 2.2.2 คุณบะษี่ที่ปรากฏในอัลยะดีษ | 42 |
| 2.2.2.1 อัลยะดีษที่กล่าวถึงคุณบะษี่ด้วยตัวบท | 42 |
| 2.2.2.2 อัลยะดีษที่กล่าวถึงคุณบะษี่ด้วยความหมาย | 46 |
| 2.3 ประเภทของคุณบะษี่ | 49 |
| 2.3.1 คุณบะษี่ลดหมายด้วยศรักร์ | 49 |
| 2.3.2 คุณบะษี่ลดหมายด้วย | 51 |
| 2.3.3 คุณบะษี่ลดหมายสุริยุปราภาและจันทรุปราภา | 54 |
| 2.3.4 คุณบะษี่ลดหมายอิสติสกออ | 56 |
| 2.3.5 คุณบะษี่นิกาย | 58 |
| 2.4 ความสำคัญของคุณบะษี่วันศรักร์ | 61 |
| 2.4.1 คุณบะษี่เป็นการตักเตือนและเชิญชวน | 62 |
| 2.4.2 คุณบะษี่เป็นการให้ความรู้ | 62 |
| 2.4.3 คุณบะษี่เป็นการปรับทัศนคติ | 63 |

สารบัญ (ต่อ)

| | หน้า |
|--|----------------------------------|
| 2.5 บทบัญญัติว่าด้วยคุณภาพชั้นศูนย์ 2.5.1 รุกคุณภาพ 2.5.2 เงื่อนไขคุณภาพ 2.5.3 สิ่งที่เป็นสุนัตในคุณภาพ 2.5.4 สิ่งที่เป็นมักรู้อยู่ในคุณภาพ | 64 64 65 66 67 |
| 2.6 พิธีกรรมที่เกิดขึ้นก่อนคุณภาพชั้นศูนย์ 2.6.1 การอะชาานครั้งแรกและครั้งที่สอง 2.6.2 การละหมาดสุนัตตะฮิยะดุลมัสญิด 2.6.3 การละหมาดสุนัตก็อบลิยะห์ | 69 69 71 72 |
| 2.7 การปฏิบัติตนของเคาะภูบก่อนนำเสนอคุณภาพ 2.7.1 การปฏิบัติตนของเคาะภูบก่อนขึ้นมินบาร์ 2.7.1.1 เวลาที่เหมาะสมสำหรับเคาะภูบไปยังมัสยิด 2.7.1.2 การละหมาดสุนัตก็อบลิยะห์สำหรับเคาะภูบ 2.7.1.3 การก้าวเดินขึ้นมินบาร์ | 74 74 74 75 77 |
| 2.7.2 การปฏิบัติตนของเคาะภูบหลังจากขึ้นมินบาร์ 2.7.2.1 การให้سلامแก่ผู้ร่วมละหมาดวันศุกร์ 2.7.2.2 การถือไม้เท้าขณะนำเสนอคุณภาพ | 77 78 78 |
| 2.8 วิธีการดำเนินการในคุณภาพชั้นศูนย์ 2.8.1 อรัมภคุณภาพ 2.8.1.1 การสรรเสริญพระองค์อัลลอห์ ﷻ 2.8.1.2 การกล่าวขออำนวยพร(เศาะละ瓦ต)แด่ท่านบีมูษัยมัด ﷻ 2.8.1.3 การกล่าวประโทยค "อัมมา บะอุดู (เม็ง เร็ฟ) ในคุณภาพ 2.8.1.4 การให้โอวาทเพื่อการย้ำเกรงต่อพระเจ้า(ตักวา) | 79 80 80 82 83 84 |
| 2.8.2 เนื้อหาคุณภาพ 2.8.2.1 อรัมภบทเนื้อหา 2.8.2.2 เนื้อหาคุณภาพ 2.8.2.3 เนื้อหาส่วนท้ายคุณภาพ | 84 86 86 87 |
| 2.8.3 ส่วนสรุปคุณภาพ 2.8.3.1 การกล่าวข้อความท้ายก่อนจบคุณภาพแรก 2.8.3.2 การขอพรในคุณภาพชั้นศูนย์ | 87 87 88 |
| 2.9 การปฏิบัติตนของเคาะภูบหลังจากนำเสนอคุณภาพ 2.9.1 การก้าวเดินลงจากมินบาร์ 2.9.2 เคาะภูบและอิหม่ามคนละคน 2.9.3 การอ่านสูเราะฮ์ในละหมาดวันศุกร์ | 91 91 91 92 |

| | |
|---|------------|
| 2.9.4 การคุยบะยสั้นและลงทะเบียน | 93 |
| 2.9.5 การลงทะเบียนสูตหลังจากลงทะเบียนครั้ง | 94 |
| 2.10 คุยบะยกับการลงทะเบียน | 95 |
| 2.10.1 ลงทะเบียนด้วยคุยบะยสู่การเข้าใจอิสลาม | 95 |
| 2.10.2 ลงทะเบียนด้วยคุยบะยสู่การปฏิบัติหลักคำสอนศาสนา | 95 |
| 2.10.3 ลงทะเบียนด้วยคุยบะยเพื่อให้เกิดการสอนลงทะเบียน | 98 |
| 2.11 การพัฒนาสังคมด้วยคุยบะย | 100 |
| 2.11.1 การพัฒนาสังคมด้วยคุยบะยด้านความรู้ | 100 |
| 2.11.2 การสร้างสังคมคุณธรรมด้วยคุยบะย | 101 |
| 2.11.3 ความรู้ที่ได้จากการคุยบะยวันศุกร์ | 103 |
| บทที่ 3 วิเคราะห์ข้อมูลการสอบตามเคาะภีบและผู้ฟังคุยบะยวันศุกร์ ในจังหวัดชายแดนภาคใต้ | 105 |
| 3.1 ข้อมูลมั่นคงในจังหวัดชายแดนภาคใต้ | 106 |
| 3.1.1 ข้อมูลมั่นคงในจังหวัดราษฎร์ | 106 |
| 3.1.2 ข้อมูลมั่นคงในจังหวัดปัตตานี | 106 |
| 3.1.3 ข้อมูลมั่นคงในจังหวัดยะลา | 107 |
| 3.1.4 ข้อมูลมั่นคงในจังหวัดสตูล | 107 |
| 3.1.5 ข้อมูลมั่นคงใน 4 อำเภอ จังหวัดสงขลา | 107 |
| 3.2 มั่นคงที่เป็นกรณีศึกษาในจังหวัดชายแดนภาคใต้ | 108 |
| 3.2.1 มั่นคงที่เป็นกรณีศึกษาในจังหวัดราษฎร์ | 108 |
| 3.2.2 มั่นคงที่เป็นกรณีศึกษาในจังหวัดปัตตานี | 110 |
| 3.2.3 มั่นคงที่เป็นกรณีศึกษาในจังหวัดยะลา | 114 |
| 3.2.4 มั่นคงที่เป็นกรณีศึกษาในจังหวัดสตูล | 115 |
| 3.2.5 มั่นคงที่เป็นกรณีศึกษาใน 4 อำเภอ จังหวัดสงขลา | 117 |
| 3.3 สรุปแบบสอบถามข้อมูลส่วนตัวจากผู้ฟังคุยบะยวันศุกร์ในจังหวัดชายแดนภาคใต้ | 118 |
| 3.3.1 สรุปแบบสอบถามจากผู้ฟังคุยบะยวันศุกร์ในจังหวัดราษฎร์ | 118 |
| 3.3.1.1 แบบสอบถามตอนที่ 1 | 118 |
| 3.3.1.2 แบบสอบถามตอนที่ 2 | 120 |
| 3.3.1.3 แบบสอบถามตอนที่ 3 | 123 |
| 3.3.1.4 แบบสอบถามตอนที่ 4 | 125 |
| 3.3.2 สรุปแบบสอบถามจากผู้ฟังคุยบะยวันศุกร์ในจังหวัดปัตตานี | 132 |
| 3.3.2.1 แบบสอบถามตอนที่ 1 | 132 |
| 3.3.2.2 แบบสอบถามตอนที่ 2 | 134 |
| 3.3.2.3 แบบสอบถามตอนที่ 3 | 137 |
| 3.3.2.4 แบบสอบถามตอนที่ 4 | 138 |

| | |
|---|-----|
| 3.3.3 สรุปแบบสอบถามจากผู้พัฟคุณบะอยวันศุกร์ในจังหวัดยะลา | 145 |
| 3.3.3.1 แบบสอบถามตอนที่ 1 | 145 |
| 3.3.3.2 แบบสอบถามตอนที่ 2 | 147 |
| 3.3.3.3 แบบสอบถามตอนที่ 3 | 150 |
| 3.3.3.4 แบบสอบถามตอนที่ 4 | 152 |
| 3.3.4 สรุปแบบสอบถามจากผู้พัฟคุณบะอยวันศุกร์ในจังหวัดสตูล | 159 |
| 3.3.4.1 แบบสอบถามตอนที่ 1 | 159 |
| 3.3.4.2 แบบสอบถามตอนที่ 2 | 161 |
| 3.3.4.3 แบบสอบถามตอนที่ 3 | 164 |
| 3.3.4.4 แบบสอบถามตอนที่ 4 | 166 |
| 3.3.5 สรุปแบบสอบถามจากผู้พัฟคุณบะอยวันศุกร์ใน 4 อำเภอจังหวัดสงขลา | 174 |
| 3.3.5.1 แบบสอบถามตอนที่ 1 | 174 |
| 3.3.5.2 แบบสอบถามตอนที่ 2 | 176 |
| 3.3.5.3 แบบสอบถามตอนที่ 3 | 179 |
| 3.3.5.4 แบบสอบถามตอนที่ 4 | 180 |
| 3.4 สรุปแบบสอบถามเคาะภีบในจังหวัดชายแดนภาคใต้ | 188 |
| 3.4.1 สรุปแบบสอบถามเคาะภีบในจังหวัดราชิราษฎร์ | 188 |
| 3.4.1.1 แบบสอบถามตอนที่ 1 ข้อมูลทั่วไป | 188 |
| 3.4.1.2 แบบสอบถามตอนที่ 2 การนำเสนอคุณบะอย | 190 |
| 3.4.1.3 แบบสอบถามตอนที่ 3 การพัฒนาสังคมด้วยคุณบะอยวันศุกร์ | 193 |
| 3.4.2 สรุปแบบสอบถามเคาะภีบในจังหวัดปัตตานี | 195 |
| 3.4.2.1 แบบสอบถามตอนที่ 1 ข้อมูลทั่วไป | 195 |
| 3.4.2.2 แบบสอบถามตอนที่ 2 การนำเสนอคุณบะอย | 197 |
| 3.4.2.3 แบบสอบถามตอนที่ 3 การพัฒนาสังคมด้วยคุณบะอยวันศุกร์ | 200 |
| 3.4.3 สรุปแบบสอบถามเคาะภีบในจังหวัดยะลา | 202 |
| 3.4.3.1 แบบสอบถามตอนที่ 1 ข้อมูลทั่วไป | 202 |
| 3.4.3.2 แบบสอบถามตอนที่ 2 การนำเสนอคุณบะอย | 204 |
| 3.4.3.3 แบบสอบถามตอนที่ 3 การพัฒนาสังคมด้วยคุณบะอยวันศุกร์ | 207 |
| 3.4.4 สรุปแบบสอบถามเคาะภีบในจังหวัดสตูล | 210 |
| 3.4.4.1 แบบสอบถามตอนที่ 1 ข้อมูลทั่วไป | 210 |
| 3.4.4.2 แบบสอบถามตอนที่ 2 การนำเสนอคุณบะอย | 212 |
| 3.4.4.3 แบบสอบถามตอนที่ 3 การพัฒนาสังคมด้วยคุณบะอยวันศุกร์ | 215 |
| 3.4.5 สรุปแบบสอบถามเคาะภีบใน 4 อำเภอ จังหวัดสงขลา | 217 |
| 3.4.5.1 แบบสอบถามตอนที่ 1 ข้อมูลทั่วไป | 217 |
| 3.4.5.2 แบบสอบถามตอนที่ 2 การนำเสนอคุณบะอย | 219 |
| 3.4.5.3 แบบสอบถามตอนที่ 3 การพัฒนาสังคมด้วยคุณบะอยวันศุกร์ | 222 |

| | |
|--|-----|
| บทที่ 4 ศักยภาพของคุณบะยวนศุกร์เพื่อพัฒนาสังคมในจังหวัดชายแดนภาคใต้ | 225 |
| 4.1 ศักยภาพของคุณบะยวนศุกร์เพื่อการพัฒนาสังคม | 225 |
| 4.1.1 ศักยภาพของคุณบะยวนศุกร์เพื่อพัฒนาสังคมด้านความรู้ | 225 |
| 4.1.2 ศักยภาพของคุณบะยวนศุกร์เพื่อพัฒนาสังคมด้านคุณธรรมนำชีวิต | 226 |
| 4.2 ศักยภาพของคุณบะยวนศุกร์เพื่อการพัฒนาสังคมในทัศนะของบรรดาเคาะภูบีบ | 227 |
| 4.2.1 ศักยภาพของคุณบะยวนศุกร์เพื่อพัฒนาสังคมในทัศนะของบรรดาเคาะภูบีบในจังหวัดชายแดนภาคใต้ | 227 |
| 4.2.1.1 หมวดที่ 1 คุณบะยวนศุกร์เป็นศาสตร์ที่มีชีวิต | 227 |
| 4.2.1.2 หมวดที่ 2 คุณบะยวนศุกร์เป็นส่วนหนึ่งของการจะอุษา | 229 |
| 4.2.1.3 หมวดที่ 3 เคาะภูบีบเป็นที่พึงทางใจและเป็นนักพัฒนาสังคม | 229 |
| 4.2.1.4 หมวดที่ 4 การบริหารจัดการคุณบะยวนศุกร์ให้มีคุณภาพและเกิดประสิทธิผล | 230 |
| 4.2.1.5 หมวดที่ 5 ความคล่องข้องคุณบะยวนศุกร์อยู่ที่เนื้อหาและทักษะการนำเสนอที่ไม่เคยล้าสมัยตามกาลเวลา | 231 |
| 4.3 ศักยภาพของคุณบะยวนศุกร์เพื่อการพัฒนาสังคมในทัศนะของผู้ร่วมลงทะเบียนศุกร์ | 232 |
| 4.3.1 ศักยภาพของคุณบะยวนศุกร์เพื่อพัฒนาสังคมตามทัศนะทัศนะของผู้ร่วมลงทะเบียนศุกร์ในจังหวัดชายแดนภาคใต้ | 233 |
| 4.3.1.1 หมวดที่ 1 ผู้ร่วมลงทะเบียนศุกร์ควรฟังและให้ความสำคัญต่อคุณบะย | 233 |
| 4.3.1.2 หมวดที่ 2 คุณบะยวนศุกร์ควรเป็นเรื่องที่ต้องได้รับการพัฒนาอย่างต่อเนื่อง | 233 |
| 4.4 บทสัมภาษณ์บรรดาเคาะภูบีบในจังหวัดชายแดนภาคใต้ | 234 |
| 4.4.1 สัมภาษณ์บรรดาเคาะภูบีบในจังหวัดราษฎร์ | 234 |
| 4.4.1.1 สัมภาษณ์นายพัครุตีน ดูลา | 234 |
| 4.4.1.2 สัมภาษณ์นายอับดุลรอຍ มหามะ | 235 |
| 4.4.1.3 สัมภาษณ์นายอับดุลลาเต็ช มามะ | 235 |
| 4.4.1.4 สัมภาษณ์นายมุ罕์มัดนาเช สามะ | 236 |
| 4.4.2 สัมภาษณ์บรรดาเคาะภูบีบในจังหวัดปัตตานี | 237 |
| 4.4.2.1 สัมภาษณ์นายสการิยา บาราเยง | 237 |
| 4.4.2.2 สัมภาษณ์นายอูมา จะกีอัวໂຕ | 238 |
| 4.4.2.3 สัมภาษณ์นายมารอบี แมะอูมา | 238 |
| 4.4.2.4 สัมภาษณ์นายกอเขม มะแซ | 239 |
| 4.4.3 สัมภาษณ์บรรดาเคาะภูบีบในจังหวัดยะลา | 239 |
| 4.4.3.1 สัมภาษณ์นายอับดุลยาเล็ม ตุยง | 239 |
| 4.4.3.2 สัมภาษณ์นายอับดุลซอฟร ระหว่าง | 240 |

| | |
|---|------------|
| 4.4.3.3 สัมภาษณ์นายมารอซีอดี เละยะพา | 241 |
| 4.4.3.4 สัมภาษณ์นายมุhammad สุกีรี สะเตา | 242 |
| 4.4.4 สัมภาษณ์บรรดาเคาะภูบินจังหวัดสตูล | 243 |
| 4.4.4.1 สัมภาษณ์นายอับดุลลอห์ อัลอัยบีร์ | 243 |
| 4.4.4.2 สัมภาษณ์นายอับดุลมາลิก ดาเร็มีน | 243 |
| 4.4.4.3 สัมภาษณ์นายอุ้มาร์ อาเก็ม | 244 |
| 4.4.4.4 สัมภาษณ์นายสอแผล๊ วัฒนะ | 245 |
| 4.4.5 สัมภาษณ์บรรดาเคาะภูบิน 4 อำเภอจังหวัดสงขลา | 246 |
| 4.4.5.1 สัมภาษณ์นายอับดุรรอชัก ล่อเตี้ย | 246 |
| 4.4.5.2 สัมภาษณ์นายอาทิ สาเมะ | 246 |
| 4.4.5.3 สัมภาษณ์นายอัลคลุฮาลีน ล่าเตี้ย | 247 |
| บทที่ 5 สรุปผลการวิจัยและข้อเสนอแนะ | 249 |
| 5.1 สรุปผลการวิจัย | 249 |
| 5.1.1 ผลการวิจัยด้านความหมายและบทบัญญัติเกี่ยวกับคุณบะษ | 249 |
| 5.1.2 ผลการวิจัยทัศนคติของผู้นำเสนองคุณบะษวันศุกร์ | 250 |
| 5.1.3 ผลการวิจัยด้านทัศนคติของผู้ฟังคุณบะษวันศุกร์ | 251 |
| 5.1.4 ผลการวิจัยด้านศักยภาพของคุณบะษวันศุกร์เพื่อการพัฒนาสังคม ในจังหวัดชายแดนภาคใต้ | 251 |
| 5.2 อภิปรายผลการวิจัย | 252 |
| 5.3 ข้อเสนอแนะ | 253 |
| 5.3.1 การนำผลการวิจัยไปใช้ | 253 |
| 5.3.2 การพัฒนาเคาะภูบินผู้นำเสนองคุณบะษ | 254 |
| 5.3.3 การทำวิจัยครั้งต่อไป | 255 |
| บรรณานุกรม | 256 |
| นามานุกรม | 271 |
| ภาคผนวก | 272 |
| ภาคผนวก (ก) สารบัญอาชญาลักษรอาบาน | 273 |
| ภาคผนวก (ข) สารบัญอักษรตีช | 274 |
| ภาคผนวก (ค) คุณบะษที่ได้รับการนำเสนอโดยท่านนบี ﷺ บรรดาเศาะหะบะษ ฉ | 274 |
| และบุคคลต่างๆ | 276 |
| ภาคผนวก (ง) คุณบะษของท่านนบี ﷺ ที่ปรากฏในตำราอักษรดีช | 290 |
| ภาคผนวก (จ) ตัวอย่างแบบสอบถามวิทยานิพนธ์ (สำหรับผู้ฟังคุณบะษ) | 292 |
| ภาคผนวก (ฉ) ตัวอย่างแบบสัมภาษณ์วิทยานิพนธ์ (สำหรับผู้นำเสนองคุณบะษ) | 297 |
| ภาคผนวก (ช) หน้าปกหนังสือคุณบะษ ภาษาไทยและภาษามาlays อักษรรายวิ | 301 |
| นิพนธ์ต้นฉบับ | 302 |
| ประวัติผู้วิจัย | 325 |

สารบัญตาราง

| | หน้า |
|------------|------|
| ตารางที่ 1 | 25 |
| ตารางที่ 2 | 30 |

Prince of Songkla University
Pattani Campus